| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**THỊ XÃ B**<br>**TỈNH BÌNH PHƯỚC** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc** |
| Số: 34/2023/QĐST – DS | *Bình Long, ngày 24 tháng 7 năm 2023* |

# QUYẾT ĐỊNH
# ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm số 60/2023/TLST – DS, ngày 12 tháng 6 năm 2023.

Xét thấy: Ngày 24/7/2023, nguyên đơn Công ty tài chính TNHH MTV Quốc tế Việt Nam JACCS (JIVF) rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện, vụ án không có yêu cầu phản tố, không yêu cầu độc lập, Toà án chấp nhận việc rút đơn khởi kiện theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 Bộ luật tố tụng dân sự.

## QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 60/2023/TLST – DS, ngày 12 tháng 6 năm 2023 về việc " Tranh chấp hợp đồng vay tài sản" giữa:

- Nguyên đơn: **Công ty tài chính TNHH MTV Quốc tế Việt Nam JACCS (JIVF)**.

Địa chỉ: Lầu 15 Toà nhà Centec, 72-74 Nguyễn Thị Minh Khai, phường Võ Thị Sáu, quận 03, Thành Phố H.

*Người đại diện theo pháp luật*: Ông TANIGUCHI NO– Chức vụ: Tổng Giám đốc;

*+ Người đại diện theo uỷ quyền của ông TANIGUCHI NO: Bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1984*. (Theo hợp đồng uỷ quyền ngày 06/12/2022).

*+ Người đại diện theo uỷ quyền của bà Nguyễn Thị H:* Ông Trần Minh P, sinh năm 1989; địa chỉ: Tổ 6, ấp Xa Cát, xã Thanh Bình, huyện Hớn Quản, tỉnh Bình Phước.

- Bị đơn: **Bà Lê Thị Kim L**, sinh năm 1988; địa chỉ: Tổ 11, ấp T, xã T L, thị xã B, tỉnh Bình Phước.

2. Trả lại đơn khởi kiện và tài liệu liên quan cho đương sự, nếu có yêu cầu. Đương sự có quyền khởi kiện lại vụ án theo quy định của pháp luật.

3. Về án phí: Trả lại cho Công ty tài chính TNHH MTV Quốc tế Việt Nam JACCS (JIVF) 800.000đ (Tám trăm ngàn đồng) tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu số 0002948 ngày 06/6/2023 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã B, tỉnh Bình Phước.

4. Nguyên đơn, bị đơn có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

***Nơi nhận:***
- TAND tỉnh Bình Phước;
- VKS thị xã B;
- Các đương sự;
- Chi cục THA thị xã B;
- Lưu hồ sơ.

**THẨM PHÁN**

**Huỳnh Hoàng Lực**